

# Umkämpftes Mittelmeer

**Diskussionsveranstaltung  
zur Situation an den  
EU-Außengrenzen**

**Montag, den 13. Juni, 19.30 Uhr  
Jubez-Café am Kronenplatz  
Karlsruhe**

**mit Father Mussie Zerai  
von L'Agencia Habeshia  
Marion Bayer und Hagen Kopp vom  
WatchTheMed Alarm Phone**



**watch**  
THE MED

Veranstaltet von AKI Karlsruhe, Aktion Kollektiv Theatral, AntiRa Ak,  
Flüchtlingsrat BW, IL Karlsruhe in Zusammenarbeit mit dem Jubez  
ViSdP.: b.müller, steinstr.23, 76133 karlsruhe

# **Diskussionsveranstaltung zur Situation an den EU-Außengrenzen – Was tun gegen das Sterben im Mittelmeer?**

mit Father Mussie Zerai von L'Agencia Habeshia sowie Marion Bayer und Hagen Kopp vom WatchTheMed Alarm Phone

Türkei-Deal und Nato-Einsatz in der Ägäis, Militäroperation EUNAVFOR im zentralen Mittelmeer: Mit zahlreichen Maßnahmen schottet sich die Europäische Union an ihren Außengrenzen ab. Leidtragende sind die Geflüchteten: Fehlende legale Fluchtwege und die zunehmende Sicherung der „Festung Europa“ zwingen Menschen auf lebensgefährliche Routen.

Seit 2000 kamen laut Pro Asyl über 35.000 Geflüchtete an den EU-Außengrenzen ums Leben. Anstatt ein europäisches Seenotrettungsprogramm zu installieren, reagierte die Politik mit weiteren Abschottungsmaßnahmen. Doch dies hält Menschen in Not nicht davon ab, sich auf den Weg zu machen. Gegen alle Widerstände starten weiterhin Boote auf den riskanten Routen von Libyen und der Türkei Richtung Italien und Griechenland.

Die Veranstaltung gibt Einblicke in die aktuelle Situation am Mittelmeer, erörtert die Hintergründe von Flucht und Migration und stellt anstehende Mobilisierungen gegen das EU-Grenzregime vor.

Father Mussie Zerai hat vor über 10 Jahren in Italien die Solidaritätsinitiative „L'Agencia Habeshia“ gegründet und ist seitdem als „die Telefonnummer“ für Seenotfälle insbesondere der eritreischen Geflüchteten bekannt. Mit seinem Einsatz hat er Tausenden von Bootsflüchtlingen zwischen Libyen und Italien das Leben gerettet.

Marion Bayer und Hagen Kopp sind bei „kein mensch ist illegal“ in Hanau aktiv und haben - inspiriert von Father Zerai - im Oktober 2014 das Alarm Phone für Geflüchtete und MigrantInnen in Seenot mit aufgebaut. Seit Sommer 2015 hat das Hotline-Projekt über 1200 Notrufe allein aus der Ägäis erhalten.

**Eine Veranstaltung von AKI Karlsruhe, Aktion Kollektiv Theatral, AntiRa Ak, Flüchtlingsrat Baden-Württemberg, IL Karlsruhe in Zusammenarbeit mit dem Jubez**

# ቃልሲ ዝካየደሉ ማእከላይ ባሕሪ

ሰሚናር ክትዕ ብዛዕባ ኩነታት ኣብ ደባት ከባቢ ኤውሮጳዊ ውህደት

ሰኑይ 13 ሰነ ሰዓት 19:30  
ደብዝ ካፈ ክሮነንፕላትዝ ካርልስሩህ  
Jubetz-Cafe Karlsruhe

ምስ ኣባ ሙሴ ዘርኣይ ናይ ኣገንዲያ ሓበጊያ

ማርያን ባየርን ሃገን ኮፕፕን ናይ ዋች ዘ መድ ኣላርም ተለፎን

Veranstaltet von AKI Karlsruhe, AK Theatral Karlsruhe, AntiRa AK, Flüchtlingsrat BW, IL Karlsruhe in Zusammenarbeit mit dem Jubetz

ViSdP.: b.müller, steinstr. 23, 76133 Karlsruhe



ናይ ክትዕ ሰሚናር ብዛዕባ ኩነታት ከባቢ ደባት ናይ ኤውሮጳዊ ውህደት - ኣብ ማእከላይ ባሕሪ ዝርኣ ዘሎ ሞት እንታይ ይገበር።

ምስ ኣባ ሙሴ ዘርኣይ ናይ ኣገንዲያ ሓበጊያ (L'Aenzia Habeshia) ከምኡውን ማርያን ባየርን፣ ሃገን ኮፕፕን ናይ ዋች ዘ መድ ኣላርም ፎን (WatchTheMed Phone)።

ውዕል ምስ ቱርክን፣ ምምዳብ ናይ ናቶ ወተሃደራዊ ስርሒት ኤ.ኤን.ኢ.ቪ.ኤፍ.ኦው.ኣር. (EUNAVFOR) ኣብ ማእከል ናይ ማእከላይ ባሕሪን ቃላይ ኢገዳን፣ ምስ ብዙሕ መደባት ምሕላው ደባት ወጻኢ ኤውሮጳዊ ውህደት፣ ሕጋዊ መንገድታት ብዘይምርካብ፣ እቲ እናዓበየ ዝኾይድ ዘሎ ምክልኻል ደባት ኤውሮጳን፣ ነቶም ሰባት ሓደገኛ መንገድታት ክመርጹ ስለ ዘገድድ፣ እቲ ነቶሉ ጸገም ዝስከሙ እቶም ካብ ሽግር ዝሃድሙ ዘለዉ ኢያቶም።

ብመሰረት ፕሮ ኣሲል፣ ካብ 2000 ዓ.ም. ኣትሒዙ ልዕሊ 35000 ዝሃደሙ ሰባት ኣብ ናይ ወጻኢ ደባት ኤውሮጳዊ ውህደት ህይወቶም ከም ዝሰኣኑ ይፍለጥ። እቲ ፖለቲካ ከኣ ኣብ ክንዲ ኤውሮጳዊ ናይ ባሕሪ መድሕን መደብ ዝሃነጽ፣ ደባት ብናይ ምክልኻል መደባት ከደልድል ይርከብ። ይኹንምበር እዚ እውን እንተኹን ንሽግረኛታት ሰባት መንገዳቶም ካብ ምቕጻል ኣይክልክልን እዩ። በንጻርቲ ነቶሉ ዝግበር ምክልኻላት ሕጂውን ብዙሓት ጃልባታት ካብ ሊብያን ቱርክን ብሓደገኛ መንገድታት፣ ናብ ኢጣልያን ግሪክን ይጎግዛ ኣለዋ።

እዚ ናይ ዘተ ሰሚናርዚ ነቲ ህሉው ኩነታት ማእከላይ ባሕሪ ከመይ ከምዘሎ ኣንፈት ከህበናን ንምክንያት ስደት ዝኹኑ ኩነታት ከብርሃልናን ከምኡውን ነቲ ዝካየድ ዘሎ ናይ ኤውሮጳዊ ውህደት ምክልኻል ደብ እንወስዶ ምንቅስቃስ ይእምተልናን።

ኣባ ሙሴ ዘርኣይ ቅድሚ 10 ዓመታት ኣብ ሃገር ጣልያን እታ “ኣገንዲያ ሓበጊያ (L'Aenzia Habeshia)” እትሰመ ናይ ምትሕብባርን ምሕጋዝን ትካል መሰሪቶምን ካብቲ እዋንቲ ከኣ ነቶም ናይ ባሕሪ ሓደጋ ዝንጎሮም ሰባት ብፍላይ ድማ ነቶም ካብ ሽግር ዘምልጡ ኤርትራውያን ሓጊዞም እዮም። ብናቶም ዕዮ ድማ ንኣብ መንገ ሊብያን ኢጣልያን ንዝጎግዙ ኣሽሓት ናይ ጀላቡ ስደተይናታት ህይወት ኣድሒኖም።

ማርያን ባየር ን ሃገን ኮፕፕን ኣብ ከተማ ሃናው ሓደ ሰብ እኛ ዘይሕጋዊ የልቦ “kein mensch ist illegal” ብዝብል ወዕዕ ስርሓት ዘካየዱ እያቶም። ብኣባ ዘርኣይ ዝነቕሉ ሓሳብ ድማ ብጥቅምቲ 2014 ኣብ ምምስራት ናይ ሓደጋ ተለፎን ንስደተኛታትን ዑቕባኛታትን ብዝገባእ ተስቲፎም እያቶም። ካብ ክረምቲ 2015 (Sommer 2015) ድማ ቦታ ወዕዕዕመስመር-ፕሮጀክት (Hotline-Projekt) እትብል ትካል ንልዕሊ 1200 ኣብ ባሕሪ ኢገዳ ዝተንጎሉ ሓደጋታት ሓጊዞም።

ብ ኣካኢ ካርልስሩህ (AKI Karlsruhe): ኣክሲዮን ክራይስ ትያትራል ካርልስሩህ (AK Theatral Karlsruhe): ኣንቲ ራ ኣክሲዮን ክራይስ (AntiRa Ak): ባይቶ ስደተኛታት ባደን ቡርተምበርግ (Flüchtlingsrat Baden-Württemberg): ኢ.ኤል ካርልስሩህ (IL Karlsruhe) ምስ ደብዝ (Jubez) ካርልስሩህ ብምትሕብባር ዝተዳለወ ናይ ክትዕ ሰሚናር።

Kontakt: AntiRa AK il-karlsruhe@riseup.net info@aki-karlsruhe.de



# ቃልሲ ዝካየደሉ ማእከላይ ባሕሪ

ሰሚናር ክትዕ ብዛዕባ ኩነታት ኣብ ደባት ከባቢ ኤውሮጳዊ ውህደት

ሰኑይ 13 ሰነ ሰዓት 19:30  
ደብዝ ካፈ ክሮንንፕላትዝ ካርልስሩህ  
Jubetz-Cafe Karlsruhe

ምስ ኣባ ሙሴ ዘርኣይ ናይ ኣገንዲያ ሓበጊያ

ማርያን ባየርን ሃገን ኮፕፕን ናይ ዋች ዘ መድ ኣላርም ተለፎን

Veranstaltet von AKI Karlsruhe, AK Theatral Karlsruhe, AntiRa AK, Flüchtlingsrat BW, IL Karlsruhe in Zusammenarbeit mit dem Jubetz

ViSdP.: b.müller, steinstr. 23, 76133 Karlsruhe



ናይ ክትዕ ሰሚናር ብዛዕባ ኩነታት ደባት ከባቢ ኤውሮጳ ውህደት - ኣብ ማእከላይ ባሕሪ ዝርኣ ዘሉ ሞት እንታይ ይገበር።

ምስ ኣባ ሙሴ ዘርኣይ ናይ ኣገንዲያ ሓበጊያ (L'Aenzia Habeshia) ከምኡውን ማርያን ባየርን ሃገን ኮፕፕን ናይ ሞት ዘ መድ ኣላርም ፎን (WatchTheMed Phone)።

ውዕል ምስ ቱርኪን ናይ ናቶ ምምዳብን፣ ወተሃደራዊ ስርሒት ኤ.ኤ.ኤን.ኢ.ቢ.ኤፍ.ኦው.ኣር. (EUNAVFOR) ኣብ ማእከል ናይ ማእከላይ ባሕሪን ቃላይ ኢገደን፣ ምስ ብዙሕ መደባት ምሕላው ደባት ውጻኢ ኤውሮጳዊ ውህደት፣ ሕጋዊ መንገድታት ብዘይምርካብ፣ እቲ እናዓበየ ዝከይድ ዘሎ ምክልኻል ደባት ኤውሮጳን ነቶም ሰባት ሓደገኛ መንገድታት ክመርጹ ስለ ዘገድድ፣ እቲ ኩሉ ጸገም ዝሰከመ እቶም ካብ ስግር ዝሃድሙ ዘለዉ እያቶም።

ብመሰረት ፕሮ ኣሲል ካብ 2000 ኣትሒዞ ልዕሊ 35000 ዝሃደሙ ሰባት ኣብ ናይ ወጻኢ ደባት ኤውሮጳዊ ውህደት ህይወቶም ከም ዝሰከሙ ይፍለጥ። እቲ ፖለቲካ ከኣ ኣብ ክንዲ ኤውሮጳዊ ናይ ባሕሪ መድሕን መደብ ዝሃንጽ፣ ደባት ብናይ ምክልኻል መደባት ከይልድል ይርከብ። ይኹንምበር እዚ እውን እንተኹን ንሰግረኛታት ሰባት መንገዳቶም ካብ ምቕጻል ኣይክልክልን እዩ። ባንጻርቲ ኩሉ ዝግበር ምክልኻላት ሕጂውን ብዙሓት ጃልባታት ካብ ሊብያን ቱርኪን ብሓደገኛ መንገድታት ንኢጣልያን ግሪክን ይገቡዮህ ኣለዎ።

እዚ ናይ ዘተ ሰሚናር ነቲ ህሉው ኩሉታት ማእከላይ ባሕሪ ከመይ ከምዘሎ ኣንፈት ከህበናን ንምክንያት ስደት ዝኹኑ ኩነታት ከብርሃልናን ከምኡውን ነቲ ዝካየድ ዘሎ ናይ ኤውሮጳዊ ውህደት ምክልኻል ደብ እንወስዶ ምንቅስቃስ ይእምተልናን።

ኣባ ሙሴ ዘርኣይ ቅድሚ 10 ዓመታት ኣብ ሃገር እታ “ኣገንዲያ ሓበጊያ (L'Aenzia Habeshia)” እትሰመ ናይ ምትሕብባርን ምሕጋዝን ተካል መሰሪቶምን ካብቲ እምንቲ ስኣ ነቶም ናይ ባሕሪ ሓደጋ ዝንነፎም ሰባት ብፍላይ ድማ ነቶም ካብ ስግር ዘምልጡ ኤርትራውያን ሓገዞም እያቶም። ብናቶም ዕዮ ድማ ንኣብ መንገ ሊብያን ኢጣልያን ንዝገቡዮ ኣሰሓት ናይ ጀላቡ ስደተይናታት ህይወት ኣድሒኖም።

ማርያን ባየርን ሃገን ኮፕፕን ኣብ ከተማ ሃናው ሓደ ሰብ እንኳ ዘይሕጋዊ የልቦ “kein mensch ist illegal” ብዝብል ወዕዕዕ ስርሒት ዘካየዱ እያቶም። ብኣባ ዘርኣይ ዝነቐለ ሓሳብ ድማ ብጥቅምቲ 2014 ኣብ ምምስራቲ ናይ ሓደጋ ተለፎን ንስደተኛታትን ዑቕባኛታትን ብዝግባእ ተስቲፎም እያቶም። ካብ ክረምቲ 2015 (Sommer 2015) ድማ ስታ ወዕዕዕ መስመር-ፕሮጀክት (Hotline-Projekt) እትብል ተካል ንልዕሊ 1200 ኣብ ባሕሪ ኢገያ ዝተንነፈ ሓደጋታት ሓገዞም።

ብ ኣካኢ ካርልስሩህ (AKI Karlsruhe): ኣክሲዮን ክራይስ ትያትራል ካርልስሩህ (AK Theatral Karlsruhe): ኣንቲ ራ ኣክሲዮን ክራይስ (AntiRa Ak): ባይቶ ስደተኛታት ባደን ቡርተምበርግ (Flüchtlingsrat Baden-Württemberg): ኢ.ኤል ካርልስሩህ (IL Karlsruhe) ምስ ደብዝ (Jubetz) ካርልስሩህ ብምትሕብባር ዝተዳለወ ናይ ክትዕ ሰሚናር።

Kontakt: AntiRa AK il-karlsruhe@riseup.net info@aki-karlsruhe.de